377D0490

8.8.77 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 200/17

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 24ης 'Ιουνίου 1977

περί τῶν αἰτήσεων ἐπιστροφῶν γιά τήν ἐκρίζωση μηλιῶν καί ἀχλαδιῶν σύμφωνα μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 794/76

(77/490/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 794/76 τοῦ Συμβουλίου τῆς 6ης 'Απριλίου 1976 «περί καθορισμοῦ νέων μέτρων γιά τήν ἐξυγίανση τῆς κοινοτικῆς φρουτοπαραγωγῆς»([1]), καί ἰδίως τά ἄρθρα 7 παράγραφος 3 καί 9 παράγραφος 5.

'Εκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1090/76 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 11ης Μαΐου 1976([2]) καθορίζει τό ποσό καί τούς ὅρους χορηγήσεως τῆς πριμοδοτήσεως γιά τήν ἐκρίζωση μηλιῶν καί ἀχλαδιῶν ὁρισμένων ποικιλιῶν·

ὅτι γιά τή διευκόλυνση τοῦ χειρισμοῦ τῶν ἐπιστροφῶν καί τῆς ἐκτιμήσεως τοῦ βαθμοῦ στόν ὁποῖο θά ἐφαρμοσθεῖ τό μέτρο, συμπεριλαμβανομένου τοῦ ὑπολογισμοῦ τῆς σχέσεως μεταξύ κόστους καί ἀποτελεσματικότητος, οἱ αἰτήσεις πρέπει νά περιλαμβάνουν ὁρισμένα στοιχεῖα ἀναγραφόμενα σέ ἕνα τυπικό ὑπόδειγμα·

ὅτι γιά τή διευκόλυνση τοῦ χειρισμοῦ τῶν ἐπιστροφῶν, πρέπει νά ἐπισυναφθοῦν στό ὑπόδειγμα ὁρισμένα δεδομένα σχετικά μέ τήν κάλυψη τῶν ποσῶν πού ἔχουν ἤδη καταβληθεῖ·

ὅτι γιά νά εἶναι δυνατή ἡ ἀποτελεσματική ἐπαλήθευση τῶν ἐπιστροφῶν, τά Κράτη μέλη πρέπει νά φυλάσσουν τά δικαιολογητικά ἔγγραφα στή διάθεση τῆς 'Επιτροπῆς γιά μιά περίοδο ἐπαρκῶς μακρά·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παρούσα ἀπόφαση εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Ταμείου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

1. Οἱ αἰτήσεις ἀποδόσεως τοῦ 50% τῶν καθαρῶν ἐξόδων τῶν δυναμένων νά ἐπιλεγοῦν πού πραγματοποιοῦνται στή διάρκεια ἑνός ἡμερολογιακοῦ ἔτους καί ὑποβάλλονται ἀπό τά Κράτη μέλη σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 8 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ 794/76, ἀποστέλλονται στήν 'Επιτροπή πρίν ἀπό τήν 1η 'Ιουλίου τοῦ ἑπόμενου ἔτους μέ τή μορφή πού καθορίζεται στό παράρτημα τῆς παρούσης ἀποφάσεως.

2. Τά στοιχεῖα πού περιλαμβάνονται σέ κάθε αἴτηση ἐπιστροφῆς παρουσιάζονται ἀνά διοικητική μονάδα. Πρός αὐτό τό σκοπό, ὁ ὅρος «διοικητική μονάδα» στό Βέλγιο σημαίνει «Province» ἤ «Provincie», στή Γαλλία «Département», στή Δανία «Amt», στήν 'Ομόσπονδη Δημοκρατία τῆς Γερμανίας «Land», στήν 'Ιρλανδία «County», στήν 'Ιταλία «Regione», στό Λουξεμβοῦργο «Grand-Duché», στίς Κάτω Χῶρες «Provincie» καί στό 'Ηνωμένο Βασίλειο «Divisional», «County» ἤ «Area Office».

Ἄρθρο 2

Τά Κράτη μέλη διατηροῦν ὅλα τά ἔγγραφα (πρωτότυπα ἤ κεκυρωμένα ἀντίγραφα) πού ἐξυπηρετοῦν τόν ὑπολογισμό τῆς ἐνισχύσεως πού προβλέπεται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 794/76, συμπεριλαμβανομένων πλήρων φακέλλων σχετικῶν μέ τούς δικαιούχους, καί τά φυλάσσουν στή διάθεση τῆς 'Επιτροπῆς γιά μιά περίοδο δύο ἐτῶν ἀπό τήν ἡμερομηνία λήξεως τῆς ὑποχρεώσεως πού προβλέπεται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 περίπτωση β) τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 3

'Η παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στά Κράτη μέλη.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 24 'Ιουνίου 1977.

Γιά τήν 'Επιτροπή

Finn GUNDELACH

'Αντιπρόεδρος

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 93 τῆς 8.4.1976, σ. 3.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 124 τῆς 12.5.1976, σ. 8.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πρός ὑποβολή στήν 'Επιτροπή τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

(Συμπληρώνεται ἀπό τήν 'Επιτροπή τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων)

'Αριθ. σειρᾶς .....

'Ημερ. λήψεως .....

'Αναφορά .....

'Αποδέκτης
Εὐρωπαϊκό Γεωργικό Ταμεῖο
Προσανατολισμοῦ καί 'Εγγυήσεων,
Τμῆμα «Προσανατολισμοῦ»

ΑΙΤΗΣΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΤΟΥ 50% ΤΩΝ ΚΑΘΑΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΝΩΝ ΝΑ ΕΠΙΛΕΓΟΥΝ, ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΕ ΜΙΑ

ΠΡΙΜΟΔΟΤΗΣΗ ΕΚΡΙΖΩΣΕΩΣ ΜΗΛΙΩΝ ΚΑΙ ΑΧΛΑΔΙΩΝ

ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) ἀριθ. 794/76

ΤΜΗΜΑ Α

Περίληψη

1	Κράτος μέλος	
2	'Ημερολογιακό ἔτος στό ὁποῖο ἀφορᾶ τό παρόν ὑπόδειγμα	19.....
3	Δαπάνες δυνάμενες νά ἐπιλεγοῦν γιά τό ἔτος	
4	Ποσά καλυπτόμενα κατά τή διάρκεια τοῦ ἔτους	
5	Καθαρές δαπάνες δυνάμενες νά ἐπιλεγοῦν (3-4)	
6	Ζητούμενη ἐπιστροφή (50% ἀπό 5)	

ΤΜΗΜΑ Β

Ὑποβληθεῖσες αἰτήσεις

Διοικητική μονάδα	Ἀριθμός προγραμμάτων	Ἔκταση πού εἶναι δυνατό νά πριμοδοτηθεῖ (σέ ἑκτάρια)	Μέση ἐτήσια παραγωγή τῶν ἐν λόγω ἐκτάσεων γιά τήν περίοδο ἀναφορᾶς πού προβλέπεται στό ἄρθρο 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1090/76 (σέ τόννους)					
			Golden Delicious	Starking Delicious	Imperatore	Ἄλλες ποικιλίες μήλων	Passe grassane	Ἄλλες ποικιλίες ἀχλαδιῶν
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Σύνολο								

ΤΜΗΜΑ Γ

Αἰτήσεις πού ἔχουν ἐγκριθεῖ

Διοικητική μονάδα	Ἀριθμός προγραμμάτων	Ἔκταση πού εἶναι δυνατό νά πριμοδοτηθεῖ (σέ ἑκτάρια)	Μέση ἐτήσια παραγωγή τῶν ἐν λόγω ἐκτάσεων γιά τήν περίοδο ἀναφορᾶς πού προβλέπεται στό ἄρθρο 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1090/76 (σέ τόννους)					
			Golden Delicious	Starking Delicious	Imperatore	Ἄλλες ποικιλίες μήλων	Passe grassane	Ἄλλες ποικιλίες ἀχλαδιῶν
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Σύνολο								

ΤΜΗΜΑ Δ

Σχέδια πού ἐπιτρέπουν τήν κάλυψη κατά τή διάρκεια τοῦ ἡμερολογιακοῦ ἔτους

Διοικητική μονάδα	Ἀριθμός προγραμμάτων	Ἔκταση πού εἶναι δυνατό νά πριμοδοτηθεῖ (σέ ἑκτάρια)	Μέση ἐτήσια παραγωγή τῶν ἐν λόγω ἐκτάσεων γιά τήν περίοδο ἀναφορᾶς πού προβλέπεται στό ἄρθρο 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1090/76 (σέ τόννους)					
			Golden Delicious	Starking Delicious	Imperatore	Ἄλλες ποικιλίες μήλων	Passe grassane	Ἄλλες ποικιλίες ἀχλαδιῶν
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Σύνολο								

ΤΜΗΜΑ Ε

Δαπάνες πού πραγματοποιοῦνται στή διάρκεια τοῦ ἡμερολογιακοῦ ἔτους

.Διοικητική μονάδα	Ἀριθμός προγραμμάτων	Ἑκτάρια	Ποσό
1	2	3	4
Σύνολο			

ΤΜΗΜΑ ΣΤ

Καλύψεις πού πραγματοποιοῦνται στή διάρκεια τοῦ ἡμερολογιακοῦ ἔτους

Διοικητική μονάδα	Ἀριθμός ἀναφορᾶς τῆς αἰτήσεως	Ἀναφορά κατά τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 283/72	Ἐπιλέξιμες δαπάνες πού καλύφθηκαν
1	2	3	4
Σύνολο			

ΤΜΗΜΑ Ζ

Δήλωση

Μέ τήν παρούσα δηλοῦται ὅτι σέ ὅλες τίς περιπτώσεις πού παρέχεται πριμοδότηση:

α) ἡ αἴτηση χορηγήσεως τῆς πριμοδοτήσεως κατατίθεται στήν ἁρμόδια ὑπηρεσία πρίν ἀπό τήν 1η Νοεμβρίου 1976 καί περιλαμβάνει τίς πληροφορίες πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 4 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1090/76·

β) τά ἐλάχιστα ψηφία πού ἀφοροῦν τήν ἔκταση καί τόν ἀριθμό τῶν δένδρων πού ὁρίζονται στό ἄρθρο 2 παράγραφοι 1 καί 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1090/76, ἐλήφθησαν ὑπόψη·

γ) οἱ ἀπαριθμούμενες δαπάνες πού ζητεῖται ἡ ἀπόδοσή τους μέχρι 50%, ὑπολογίζονται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 2 παράγραφοι 2 καί 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1090/76·

δ) ὁ παραγωγός ἀναλαμβάνει τήν ὑποχρέωση νά μήν ἐπαναφυτεύσει στήν ἐκμετάλλευσή του, γιά μιά περίοδο πέντε ἐτῶν, πού ὑπολογίζεται ἀπό τήν ἡμερομηνία ἐκριζώσεως τῶν μηλιῶν, τῶν ἀχλαδιῶν ἤ τῶν ροδακινιῶν ἄλλες ἀπό αὐτές πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 περίπτωση β) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 794/76·

ε) ἡ ἐκρίζωση ἔλαβε χώρα πρίν ἀπό τήν 1η 'Απριλίου καί τά δένδρα πού ἔχουν ἐκριζωθεῖ ἔγιναν ἄχρηστα γιά ἐπαναφύτευση·

στ) ἡ πριμοδότηση χορηγεῖται ἐξ ὁλοκλήρου τό ἀργότερο τρεῖς μῆνες μετά τήν ἡμερομηνία κατά τήν ὁποία ὁ αἰτῶν ἔχει προσκομίσει ἀπόδειξη ὅτι ἐπερατώθη ἡ ἐκρίζωση.

'Εν .....

(Τόπος καί ἡμερομηνία)

.....

('Υπογραφή καί σφραγίδα τῆς ἁρμόδιας ὑπηρεσίας τοῦ Κράτους μέλους)